

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 9 JUILLET 1920.

COMMISSION DE REVISION DE LA CONSTITUTION

XIV

REVISION DE L'ARTICLE 47 DE LA CONSTITUTION ⁽¹⁾

RAPPORT COMPLÉMENTAIRE

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION ⁽²⁾, PAR **M. TROCLET**.

MESSIEURS,

La Commission des XXI a été saisie de différentes propositions qui ont ramené son attention sur l'article 47 de la Constitution. Les deux premières étaient les suivantes :

« Rédiger comme suit l'article 47 :

ART. 47.

» Les députés à la Chambre des Représentants sont élus directement par les

(1) Déclarations du Pouvoir législatif (*Moniteur* du 23 octobre 1919, n° 296) et *Règlement de procédure*, n° 47^I.

Rapport de M. Neujean concernant l'article 39, n° 287^{III}.

Rapport de M. Troclet concernant l'article 47, n° 288^{IV}.

Rapport de M. Carton de Wiart concernant l'article 48, n° 289^V.

Rapport de M. Poncelet concernant l'article 49, n° 290^{VI}.

Rapport de M. Troclet concernant l'article 50, n° 291^{VII}.

Rapport de M. Neujean concernant l'article 51, n° 292^{VIII}.

Rapport de MM. Neujean, Poncelet et Troclet concernant l'article 52, n° 293^{IX}.

Amendement à l'article 52, n° 358^X.

Amendement à l'article 47, n° 364^{XI}.

Rapport complémentaire de M. Troclet concernant l'article 52, n° 379^{XII}.

Rapport complémentaire de M. Poncelet concernant l'article 49, n° 380^{XIII}.

(2) Composition de la Commission, n° 50^{II}.

- » citoyens âgés de 21 ans accomplis domiciliés depuis six mois au moins dans la
- » même commune et ne se trouvant pas dans l'un des cas d'exclusion prévu par
- » la loi.
- » Chaque électeur n'a droit qu'à un vote.
- » Sans recourir aux formalités de la revision constitutionnelle, la loi pourra
- » appeler les femmes belges, à l'exercice de l'électorat législatif ».

(S.) H. CARTON DE WIART.

EM. TIBBAUT.

A. RAEMDONCK.

JULES PONCELET.

XAVIER DE BUE.

MAURICE PIRMEZ.

« Disposition transitoire.

- » En attendant qu'une nouvelle formule ait remplacé celle de l'article 47, la loi
- » détermine les conditions de l'électorat pour la Chambre des Représentants.
- » Sont nécessairement électeurs les citoyens âgés de 21 ans accomplis domici-
- » liés depuis six mois au moins dans la même commune et ne se trouvant pas
- » dans un des cas d'exclusion prévus par la loi.
- » Le suffrage plural est aboli ».

(S.) A. VAN DE VYVERE.

CH. WOESTE.

PAUL SEGERS.

HENDRIK HEYMAN.

* * *

Il n'est pas sans intérêt de rappeler que la Chambre des Représentants s'est déjà prononcée sur les conditions d'âge et de résidence. L'âge de 21 ans a été adoptée à l'unanimité des 164 membres présents. La condition des six mois de résidence a de même été votée par les 159 membres qui ont pris part au vote.

L'inscription du suffrage féminin dans la Constitution, au même titre que celui des hommes, a été repoussé par 90 voix contre 74 et 2 abstentions.

La formule « chaque électeur n'a droit qu'à un vote » a été acceptée à l'unanimité de la Chambre.

Le vote sur l'ensemble de l'article 47 a été réservé.

Dans ces conditions, la Commission des XXI a estimé qu'il était inadmissible d'exposer l'électorat législatif aux risques d'une loi votée à la simple majorité, et elle a repoussé la proposition de M. Carton de Wiart par 11 voix contre 7.

Passant à l'examen de la proposition M. Van de Vyvere et consorts, elle a estimé que cette formule aggravait encore la proposition de M. Carton de Wiart, un parti escomptant des élections favorables à ses idées pourrait retarder indéfiniment la revision.

La proposition de M. Van de Vyvere a été rejetée par 11 voix contre 7.

*
* * *

M. Poncelet a alors repris la formule Troclet (des deux tiers) en y ajoutant les mots : « Toutefois, à l'expiration de la première législature qui suivra la revision, les femmes pourront y être appelées par une loi votée à la simple majorité ».

Le texte de M. Poncelet contenant également une disposition prévoyant une loi votée au deux tiers des voix, a donné l'occasion au membre qui avait contesté la constitutionnalité de cette proposition de renouveler son opposition.

Il a été répondu que la disposition rentrant dans l'article 47, le vote féminin doit également réunir deux tiers des voix pour avoir le même caractère que le suffrage des hommes.

Lors de notre premier rapport nous avons exposé longuement cette question et nous avons cité de nombreux exemples. On nous permettra d'ajouter que « La Commission d'étude pour la réorganisation du Sénat » a adopté récemment une résolution ainsi conçue : « La liste des catégories d'éligibles au Sénat pourra être modifiée par une loi votée conformément à l'article 62, alinéa 2 de la Constitution ». Le rapport où figure cette disposition des deux tiers est signé de M. de Favereau, Président du Sénat et des rapporteurs MM. Dupriez et Smets, tous deux professeurs d'Université, le premier à Louvain, l'autre à Bruxelles.

La dernière partie du texte de M. Poncelet reproduisait, en somme, pour la seconde législature la proposition de M. Carton de Wiart qui venait d'être rejetée.

La proposition de M. Poncelet, mise aux voix, a été repoussée par 15 voix contre une et deux abstentions.

*
* * *

Après le rejet des propositions que nous venons d'énumérer, M. Mechelynck a proposé, pour le cas où aucune des propositions n'aboutirait devant la Chambre, le texte suivant :

Disposition transitoire.

« En attendant qu'une nouvelle formule ait remplacé celle de l'article 47, les conditions de l'électorat pour la Chambre et le Sénat sont celles établies par la loi du 9 mai 1919. »

A titre de disposition transitoire et dans l'hypothèse où aucun texte ne recueillerait la majorité requise, la commission a voté cette disposition par 11 voix contre 7.

Le Rapporteur,
LEON TROCLET.

Le Président,
EMILE BRUNET.

Texte proposé par la Commission.**Tekst door de Commissie voorgesteld.****ART. 47.****ART. 47.****Ajouter la disposition suivante :****De volgende bepaling toe te voegen :****DISPOSITION TRANSITOIRE.****OVERGANGSBEPALING.**

En attendant qu'une nouvelle formule ait remplacé celle de l'article 47, les conditions de l'électorat pour la Chambre et le Sénat sont celles établies par la loi du 9 mai 1919.

In afwachting dat de formule van artikel 47 door een nieuwe worde vervangen, zijn de vereischten voor het kiesrecht voor Kamer en Senaat dezelfde als die gesteld door de wet van 9 Mei 1919.



(N° 427)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 9 JULI 1920.

COMMISSIE VOOR DE HERZIENING DER GRONDWET.

XIV

HERZIENING VAN ARTIKEL 47 DER GRONDWET ⁽¹⁾.

AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE ⁽²⁾ UITGEBRACHT DOOR DEN
HEER TROCLET.

MIJNE HEEREN,

Aan de Commissie der XXI werden verschillende voorstellen voorgelegd, waardoor hare aandacht nogmaals werd gevestigd op artikel 47 der Grondwet. De twee eerste voorstellen waren :

« Artikel 47 te doen luiden :

ART. 47.

» De afgevaardigden voor de Kamer der Volksvertegenwoordigers worden

⁽¹⁾ Verklaring van de Wetgevende Macht (*Staatsblad*, 23 October 1919, n° 296) en
Na te komen regelen tot herziening, n° 47ⁱ.

Verslag van den heer Neujean over artikel 39, n° 287ⁱⁱⁱ.

Verslag van den heer Troclet over artikel 47, n° 288^{iv}.

Verslag van den heer Carton de Wiart over artikel 48, n° 289^v.

Verslag van den heer Poncelet over artikel 49, n° 290^v.

Verslag van den heer Troclet over artikel 50, n° 291^{vii}.

Verslag van den heer Neujean over artikel 51, n° 292^{viii}.

Verslag van de heeren Neujean, Poncelet en Troclet over artikel 52, n° 293^{ix}.

Amendement op artikel 52, n° 358^x.

Amendement op artikel 47, n° 364^{xi}.

Aanvullend verslag van den heer Troclet over artikel 52, n° 379^{xii}.

Aanvullend verslag van den heer Poncelet over artikel 49, n° 380^{xiii}.

⁽²⁾ Samenstelling van de Commissie, n° 50ⁱⁱ.

rechtstreeks gekozen door de ingezetenen van volle 21 jaar, die sedert ten minste zes maanden woonachtig zijn in dezelfde gemeente en zich niet bevinden in een der gevallen van uitsluiting bij de wet voorzien.

» Elke kiezer heeft slechts recht op ééne stem.

» Zonder over te gaan tot de formaliteiten van de Grondwetsherziening, kan de wet de Belgische vrouwen tot de uitoefening van het kiesrecht voor de Wetgevende Kamers toelaten. »

(g.) H. CARTON DE WIAET,
EM. TIBBAUT,
A. RAEMDONCK,
JULES PONCELET,
XAVIER DE BUE,
MAURICE PIRMEZ.

« Overgangsbepaling.

» In afwachting dat eene nieuwe formule deze van artikel 47 hebbe vervangen, bepaalt de wet de vereischten voor het kiesrecht voor de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

» Zijn noodzakelijkerwijze kiesgerechtigd de ingezetenen van volle 21 jaar, die sedert ten minste zes maanden woonachtig zijn in dezelfde gemeente en zich niet bevinden in een der gevallen van uitsluiting bij de wet voorzien.

» Het meervondig stemrecht wordt afgeschaft.

(g.) A. VAN DE VYVERE,
CH. WOESTE,
PAUL SEGERS,
HENDRIK HEYMAN.

* * *

Het is niet van belang ontbloomt, er aan te herinneren dat de Kamer over de vereischten van leeftijd en verblijf reeds uitspraak heeft gedaan. De leeftijd van 21 jaar werd door de 164 aanwezige leden eenparig aangenomen. Het vereischte van het verblijf gedurende zes maanden werd evenzoo door de 159 leden, die aan de stemming deelnamen, aangenomen.

Het opnemen in de Grondwet van het vrouwenkiesrecht, op gelijken voet met dit der mannen, werd verworpen met 90 stemmen tegen 74 en 2 onthoudingen.

De formule « elke kiezer heeft slechts recht op ééne stem », werd door de Kamer eenparig aangenomen.

De stemming over het geheele artikel 47 werd voorbehouden.

Onder die omstandigheden oordeelde de Commissie der XXI dat het niet aan te nemen was dat het kiesrecht voor de Wetgevende Kamers mocht afhangen van eene wet aangenomen met de gewone meerderheid, en zij heeft het voorstel van den heer Carton de Wiart verworpen met 11 stemmen tegen 7.

Overgaande tot het onderzoek van het voorstel van den heer Van de Vyvere c. s., was zij van meening dat die formule het voorstel van den heer Carton de Wiart nog verscherpt; eene partij, die rekt op voor haar gunstige verkiezingen, zou de herziening tot in 't oneindige kunnen vertragen.

Het voorstel van den heer Van de Vyvere werd verworpen met 11 stemmen tegen 7.

* *

De heer Poncelet heeft dan de formule-Troclet betreffende de twee derden hernomen en daaraan toegevoegd : « Evenwel kunnen, na het verstrijken van den eersten zitting van de Wetgevende Kamers die volgt op de herziening, de vrouwen tot het kiesrecht toegelaten worden door eene wet aangenomen bij gewone meerderheid. »

In den tekst van den heer Poncelet kwam ook eene bepaling voor, waardoor voorzien werd eene wet aangenomen met twee derden van de stemmen; het lid, dat de grondwettelijkheid van zoodanige bepaling had bewist, nam de gelegenheid te baat om zich daartegen opnieuw te verzetten.

Er werd geantwoord dat, daar de bepaling behoorde tot artikel 47, het vrouwenkiesrecht evenens twee derden van de stemmen moest vereenigen om te kunnen gelden evenals het mannenkiesrecht.

In ons eerste verslag hebben wij dit vraagstuk breedvoerig uiteengezet en op talrijke voorbeelden gewezen. Men veroorlove ons bij te voegen dat de « Studie-commissie voor de herinrichting van den Senaat » onlangs de volgende bepaling heeft aangenomen : « De lijst van de groepen verkiesbaren voor den Senaat kan » worden gewijzigd door eene wet aangenomen overeenkomstig artikel 62, » lid 2, der Grondwet ». Het verslag, waarin deze bepaling betreffende de twee derden voorkomt, is onderleekend door den heer de Favereau, voorzitter van den Senaat, en de verslaggevers, heeren Dupriez en Smets, beiden hoogleeraars, de eerste te Leuven, de tweede te Brussel.

Het slotgedeelte van den tekst van den heer Poncelet was in den grond de overneming, voor den tweeden zitting van de Wetgevende Kamers, van het voorstel-Carton de Wiart, dat reeds verworpen werd.

Het voorstel-Poncelet, ter stemming gelegd, werd verworpen met 13 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

* *

Nadat bovengestelde voorstellen verworpen waren, stelde de heer Mechelynck den volgende tekst voor, ingeval geen enkel van de voorstellen door de Kamer mocht aangenomen worden :

Overgangsbepaling,

« In afwachting dat de formule van artikel 47 door een nieuwe worde ver- » vangen, zijn de vereischten voor het kiesrecht voor Kamer en Senaat dezelfde » als die gesteld door de wet van 9 Mei 1919. »

Als overgangsbepaling en voor het geval dat geen tekst de vereischte meerderheid zou vereenigen, werd gezegde bepaling door de Commissie aangenomen met 11 stemmen tegen 7.

De Verslaggever,
LÉON TROCLET.

De Voorzitter,
ÉMILE BRUNET.

Texte proposé par la Commission.**Tekst door de Commissie voorgesteld.****ART. 47.****ART. 47.****Ajouter la disposition suivante :****De volgende bepaling toe te voegen :****DISPOSITION TRANSITOIRE.****OVERGANGSBEPALING.**

En attendant qu'une nouvelle formule ait remplacé celle de l'article 47, les conditions de l'électorat pour la Chambre et le Sénat sont celles établies par la loi du 9 mai 1919.

In afwachting dat de formule van artikel 47 door een nieuwe worde vervangen, zijn de vereischten voor het kiesrecht voor Kamer en Senaat dezelfde als die gesteld door de wet van 9 Mei 1919.

